

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

Minden este megjelenő  
független  
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam  
119. szám  
Május 30.

Szerda

## Az udvarhelyi példa

Menenius Agrippa példázata ma éppen olyan helytálló, mint a régen volt időkben, amikor a római szenátor a széthúzás szomorú következményeire figyelmeztette a Városból kivonult plebejusokat. Igen bizony: egységben és összetartásban az erő, míg a széthúzás minden korban tragédiát zúdított országokra és népekre egyaránt. A fűzfavesszők példázata miránk, erdélyi magyarokra különösképen illik. A sors kisebbségi helyzetbe döntött bennünket. Kisebbségben élő népeknek pedig halált jelent a megosztás, a széthúzás. Nem lehet olyan ok, amely az erdélyi magyarság rétegeit külön utakra terelje.

Az udvarhelyi példa tünöklő fáklyaként világítson mindenkinek. Nem a személy a fontos ebben a sikerben. Nem az a perdöntő, hogy dr. Abrudbányai Ede került ki győztesen az időközi választásokból. A név, a személy most szinte mellékes. A lényeges az, hogy a Magyar Párt szavazatainak a száma meghaladta az összszavazatoknak 80 százalékát. Ezzel egy elvesztettnek hitt s valóban el is vesztett mandátumot szereztek vissza a magyarság erejének fokozására. Ez a győzelem egyben mementó is. Mementója a jónak, az összetartás erejének. Mintahogy, sajnos — a mostani siker ellentétéként — a széthúzás nem egy keserű eredményt könyvelhettük el tragikus mementóként az utolsó évtized során.

A törvény törvény és amit a történelem viharában a sors rákérített, azt emelt fejjel, férfias önzéssel el kell viselnünk. De az adott körülményekkel számolva, megváltozott életsorsunkat könyvebbé, elviselhetőbbé tehetjük, ha minden vonalon összetartunk. Nem szégyen az okulás. A százszok 700 éves erdélyi története mutatja, hogy egy alig 300 ezer lelket számláló népkisebbség is meg tudja védeni a maga sajátos kulturáját és a jogait. Sőt még újabb előnyöket is tud biztosítani magának az összetartás, az egybekapcsolódás hatalmas erejével.

Nem akar ez szemrehányás lenni a multakért, de okulás! le kell szögezni: ha az erdélyi magyarságot sérelem és jogfosztás érte az utolsó 15 esztendő során, az elsősorban a széthúzás, az egymással való marakodás következményeként történt.

Emlékezzünk az udvarhelyi példára!

## Drakólitélelet mondott a törvényszék a dinárhamisítókra

Bőjtke Sándor gyanúsítottat ellenben felmentették

(KOLOZSVÁR.) A Temesvári — kolozsvári dinárhamisítók, akik annyira magukra vonták leleplezésük idején a közvélemény figyelmét, ma ismét börtönőr kíséretében megjelentek a helyi törvényszék IV.-ik szekciójának ítélőtáncsa előtt. A vádlottak között Müller Zsigmond, Schisler Ignác, Kiss Sándor, Grana Alexandru és Grana Dumitru, valamint Bőjtke Sándor foglaltak helyet. Még 1933. novemberében tartóztatta le őket a rendőrség. Kiderült, hogy a pénzhamisítók 1000 darab 100 dináros gyártottak (100 ezer lej). Már a vizsgálat során beigazolódott a letartóztatottak közül Bőjtke Sándor

ártatlansága, akit ma a törvényszék fel is mentett. Felmentették még Grana Dumitru is, mert nem bizonyosodott be róla, hogy a Budapesten fogalombahozott hamis dinárok elkészítésében részt vett volna. Az ítéletet egyébként ma délben fél egykor hirdették ki: Müller Zsigmondot és Schisler Ignácot, mint a banda vezetőit, fejenként 3 és fél évi fegyházra, 5—5 ezer lej pénzbüntetésre, valamint 5—5 évi politikai jogvesztésre ítélték. Megállapítást nyert ugyanis, hogy a két fővádlott különböző büncselekményért közel 10—10 évi fegyházra

ült már. Kis Sándor hiába hangoztatta ártatlanságát, a bizonyítékok ellene szóltak s így őt 5 évi fegyházra, 3 ezer lej pénzbüntetésre és 5 évi jogvesztésre marasztalták. Grana Alexandru két és fél évi fegyházra, 2 ezer lej pénzbírságot és 3 évi politikai jogvesztést kapott. A védelem képviselőjében dr. Munteanu, dr. Saragea és dr. Giurgiu János a vádlottak büntetésének leszállításáért feleltek. Az ügyész viszont az ítélet súlyosbításáért adott be felelőszót. Bőjtke Sándor felmentését az ügyész is tudomásul vette, ellenben a másik felmentés ellen kifogással élt.

## Milliókat fordít vesztegetésekre a Balti államokban a német kampóskeresztes propaganda

Kisantant külügyminiszterek értekezlete Genfben

(GENF.) Titulescu külügyminiszter tárgyalást folytatott a Genfben időző kisantant államok külügyminisztereivel. Több fontos kérdés tárgyalása után többek között megállapodtak a kisantant konferencia legközelebbi időpontjában és programjában is. Ezek szerint a konferencia július vége felé Bukarestben lesz. Külügyminiszterünk részt vett az esti órákban a Balkán-paktumot aláíró államok képviselőinek értekezletén is. Ezen az értekezleten Maximos görög külügyminiszter elnökölt. A megbeszélések rendjén a Balkán-államokat érdeklő valamennyi külpolitikai kérdéssel szó esett. A többiek között megvitatták az új bolgár rezsim nyomán megváltozott Balkán helyzetet is.

Titulescu hosszabb megbeszélést folytatott Barthou francia külügyminiszterrel és ismertette Románia álláspontját az aktuális külpolitikai eseményekkel kapcsolatosan.

KIÉ A FELELŐSÉG A KUDARCÉRT

(PÁRIS.) Barthou francia külügyminiszter tudvalevőleg a leszerelési konferencia elnökségi

ülésén kategórikusan leszögezte. Franciaország álláspontját a leszerelés kérdésében. Nyomatékosan hangsúlyozta, hogy Franciaország a maga részéről minden ösztönre leszerelési kísérletet támogatni fog. De nem megy bele olyan játékba, amely akármelyik állam felfegyverzését segítené elő. A külügyminiszter elsősorban Németországra célt az ezzel a kijelentésével. A Hitler kormány ugyanis, felbátorítva Anglia és Olaszország leszerelési tervezetétől, elsősorban egyenjogúságot követel a felfegyverzés terén.

A siker előfeltételei

(BERLIN.) Neurath báró, német külügyminiszter tegnap egy kijelentésében hangsúlyozta, hogy a leszerelési konferenciának csak egyetlen esetben lehet

Francia politikai körök egyértelműleg kedvezően nyilatkoztak Barthou genfi érélyes állásfoglalásáról. A kormányhoz közel álló forrás szerint Franciaország Genfben szét fogja rombolni az intrikák szövetségét, rá fog mutatni a felelősség hordozóira. Hiába vádolják Franciaországot a leszerelés korrumpálójaként, az igazság az, hogy a vádaskodások vissza fognak hullani arra az országra, amelynek kormányfői 1933. október 14-én indokolatlanul elhagyták a genfi leszerelési konferenciát.

sikere: ha előzőleg létrehozzák Franciaország és Németország között a közvetlen eszmecsere lehetőségét.

Kampóskeresztes taktika

(LONDON.) A Daily Expressz legutóbbi száma szenzációs adatokat közöl a német kampóskeresztes propaganda külföldi munkájáról. A lap hitelesen bizonyítja, hogy a kampóskeresztesek a balti államokban óriási vesztegetésekkel komplotot terveznek az eddigi államrend megbuktatására

Nyomdákat, lapokat vásárolnak meg, politikusokat kenyerreztetnek, propaganda könyveket adnak ki. És mindezt azért, hogy a külpolitikában zűr-zavart teremtsenek. A kampóskereszteseknek ez a módszere, mert a zavarosban tudnak a legjobban halászni.



## Társadalmi élet

(—) **Kirándulás a világhírű Tordai hasadékhöz.** A „Mured” turista szakosztálya június 3-án, vasárnap az EKE Tordai hasadéknál levő menedék házában alapkölteményi ünnepségre kirándulást rendez. Az első csoport gyalog indul szombaton este 11 órakor Zenkó István vezetésével. Második csoport vasárnap reggel autóval. Részvételi díj tagoknak 60 lej, vendégeknek 65 lej. Turavezető: Györky Márton. Az autós túrára jelentkezni kell pénteken este 7 óráig az „Unio” papirkereskedésben, str. memorandului és Darvas fodrásznál, Motilor-ut 112. szám alatt. Vendégeket mindenkor minél nagyobb számban szívesen lát az egyesület vezetősege.

### Kolozsvári kis notesz

1. Lám csak a svájci és a francia pedagógiai módszerek utánzása idecamogott hozzánk is. A nevelés és oktatásban hazai generálisai kezdik belátni, hogy a nebulóknak nem elég a fejét megtömnizsenge és az ifju, vagy már idősebb neaszinuszokkal, koszinuszokkal és tangensekkel, hanem nevelni is kell az ifjúságot. Szép. Tehát nemcsak oktatni, de nevelni is őket.

2. Bizonyos, hogy az ucca nevelő hatása éppen olyan cudar, mint az ifjúságot a pártpolitika részére kisajátítani. A mozi rémdrámák, a Nick Carter-ek erkölcsromboló hatása egyenítője az éljenezni vagy abugolni tanítással. Két igazi nevelőterepe van a fiatalságnak. A család és az iskola. Amit egyik elmulaszt, kötelező kipótolni a másiknak. Eddig is volt — papíron.

3. Azonban a papírról most kezdenek rátérni a szükséges gyakorlatra. A rendelkezések egymásután startolnak az iskolák vezetőihez a nevelés érdekében. Persze, mindezt az a pár eset váltotta ki, hogy a gyerekek kezdtek kinőni még az ucca nivójából is — egészen a súlyos büntettekig. Jobb lett volna ugyan, ha már korábban kezdték volna illetékesek foglalkozni ismosabban is a nevelés fontos kérdésével, no de egyelőre azzal vigasztaljuk magunkat, hogy jobb későn, mint — soha. (?)

## TEKE-SPORT

Hétfőn zajlott le a Moderna pályán Vulturul (Petrosani) és Matador (Cluj) csapata közötti propaganda mérkőzés. Vulturul, Flore Pompelju alelnök vezetésével a következő játékosokból állt: Popescu, Keiling, Drecin, Bota, Dréo, Mille, Csiky, Jurca, Pál, Brunett, Munkácsy (volt Matador bajnok). Tartalékban: Harmath, Opitz és Tepes. A propaganda mérkőzést Sárpu diszelnök szíves engedelmével bonyolították le. A kitűnő formában lévő Vulturul remekül játszik. Legszébb volt a második menet közép kiütésének kidolgozása. Óriási feladat volt. Egalizált eredmény. Harmadik menetben Matadornak pechje volt, míg Munkácsy kitűnő kidolgozott dobása révén Vulturul 8 ponttal nyert. Valójában mindkét csapat gyenge eredményt hozott ki erős munkával. Eredmény: Vulturul—Matador 140—132 — FTC—Gloria: 12 játékos: 141—141. — Avram Iancu—Victoria: 14 játékos: 191—184. — Tekéző napfár: Törökvs—Tempó, Turós-pálya. — Matador—Sport, Matador-pálya.

## Rabol és erőszakot követ el az idióta, — de nem büntethető

(MAROSVASÁRHELY.) A napokban felette érdekes ügyben hozott a törvényszék Poráv tanácsa ítéletet. Egy idióta cigánylegényt ítélte el a bíróság 15 hónapra erkölcselen merényletért, amit másnap rablási kísérlettel is fűszerezett. A cigány azóta is vizsgálati fogságban van s állandó vitustáncos fejbólogatásától eltekintve, a degeneráltságnak minden tünetét le lehet olvasni róla. A tárgyalás során a törvényszék illetve a börtön orvosa adott szakvéleményt a cigánygyerek felől, akit öröklött vérhajosnak dekla-

rál és képzett szakorvos készült-ségével győzte meg a bírakat a be számíthatóság csökkenő jellege felől. Mindössze az érdekelné ezek után Vásárhely közvéleményét, hogy nincs-e valami ellentmondás a szakorvos véleménye és a börtönorvos gyakorlata között akkor, amikor egy öröklött vérhajos kórház helyett a börtönben veszélyeztetni a többiek életét azzal, hogy közös sajkákból eszik, iszik s velük egy ágyban terjeszti a legrettenetesebb epidémiát, a lueszt?

### Meghalt a bigin, éljen a carioca!

## Nagy sikerrel mutatták be Kolozsváron a szezon legdivatosabb táncait

(KOLOZSVAR.) A táncnak évezredek multja van, de a modern táncörület alig másfél évtizedes. Közvetlenül a háború befejezése után kezdődött, mint ha az egész világ a vérzivataros háború torát ülte volna. Ekkor jött divatba a schimmy, amelynek forradalmi ereje még a dédanyák keblét is megmozgatta. Majd a vanstepp és a fox-trott következett, hogy helyet adjon a minden idők legexcentrikusabb táncának, a charlestonnak, amelyet annakidején Josephine Baker, a félvér táncosnő hozott divatba világszerte. A rendkívül ritmusos, de minden finomságtól mentes táncnak, amelyet annakidején a néger németi táncáról kipoizáltak le, nagy sikere volt. Évekig ez volt a divatos tánc bállokban és lokálokban.

A charleston után váltakozó sikerrel jöttek a különböző duhaj és nem tulságosan finom táncok, amelyeknek bár a háború utáni ifjúság mentalitásához legjobban idomultak, nagy karrierjük azon-

ban nem volt. A tavaly a rumba, bigin, angol valzer uralták a szezon. Minhárom tánc már nélkülözötte azokat az „erényeket”, mint az elődei. Ritmusos, de sima és érzélgős táncok voltak. A siker azonban mulandó. Az elmúlt hónapban összeültek Párisban a tánc pápai és úgy határoztak, hogy teljesen szakítanak az addigi hagyományokkal és a legszolidabb alapokra fektetik a jövő szezon táncait. Így született meg a spanyol eredetű carioca, melyet már az egész világon táncolnak, az angol valzer, a slow-fox és a tangó 1935-ös változatai.

Az új táncokat a sajtó képviselőinek jelenlétében vasárnap este mutatta be dr. Radnay Zoltán táncitanár a Karolina-téri táncintézetében. A bemutatott táncoknak igen nagy sikerük volt. Hamarjában nem tudjuk megmondani, melyik a szebb, melyik az elegánsabb. Annyi azonban bizonyos, hogy leegyszerűsített figuráival mind a négy táncnak nagy sikere lesz Kolozsváron is.

## Kicsapatasától való félelmében megmérgezte magát egy gimnázista leány

(BUZEU.) Ionica Manulescu, az ottani leánygimnázium VI-os osztályu növendéke egy társasággal — anélkül, hogy az intézettől megfelelő engedéllyel bírt volna — megjelent egy kávéházban. Szerencsétlenségére összetalálkozott az intézet egyik tanárnőjével, aki figyelmeztette a diáklányt a következményeire. A lány, félve attól, hogy eltávolítják az intézetből, odahaza megmérgezte magát. Súlyos állapotban kórházba szállították.

— **HADIROKKANTAK ÉS NYUGDIJAS TISZTEK ORSZÁGOS GYÜLESE.** Június 10-én a hadirokkantak és nyugdíjas katonatisztek Bukarestben országos népgyűlést tartanak. Az I. O. V. felhívja a 100, 80, 60, 40 és 20 százalékos rokkantakat, továbbá akiknek százaléka nincs megállapítva és minden hadviselést, akik a harctéren kitértetést kaptak, hogy a június 10-iki nagygyűlésre utazzanak le. A hadirokkantak, bármilyen rokkantsági százaléku legyen is, erre a kongresszusra ingyen utazhatnak Bukarestbe és onnan ingyen is térhetnek vissza. Azok részére pedig, akik nem hadirokkantak, de volt kombatáns tisztük, a vasút 75 százalékos kedvezményt engedélyezett. A vezetőség kéri, hogy minden városban és helységben előzetesen írják össze azokat, akik a községekből részt fognak venni ezen a gyűlésen. A Bukarestbe érkezők a Generallucca 24. szám alatt jelentkezzenek a megérkezésükkor.

### AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Mai kezdettel premier: A miniszterek kiruccanása (Weekend a paradicsomban), pazar kiállítású zenés vígjáték. Fősz: Trude Berliner, Otto Wallburg, Else Elster, Julius Falkenstein.

### ROYAL-MOZGÓ MÜSORA

Ma, kedden, kettős műsor: I. Egy gyenge pillanat. Főszerepben: Carole Lombard. Az elegancia és szerelem filmremeke. II. Te vagy az egyetlen. Operett világláger. Főszerepben: Liane Haid, Szőke Szakáll, Adille Sandrock. Olcsó nyári helyárak: 15 és 20 lej.

### ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Kedden, május 29-én 5, 7 és 9 órakor szenzációs új műsor: Anno 2000. (Szerelem a 2000-ik évben.) Operett filmsláger. A filmtechnika legcsozódásabb vívmánya látható ezen óriási filmslágerben. Főszerepben Elbrendel és Maureen O Sullivan. Szerdán, csütörtökön és szombaton 3, és 9 órakor: Anno 2000. Vasárnap, jun. 3-án 3, 5, 7 és 9 órakor: Éljen az élet. Öletes, szalon neveltető énekes, zenés vígjáték. Főszerepben: Raoul Rouzien és az újonnan felfedezett amerikai csodanékes: Szokia Stuart. Helyárak 10 és 12 lej

## Opera-Mozgó

Ma nagy premier!

## A miniszterek kiruccanása

Pazar kiállítású zenés vígjáték. Főszerepekben: Troude Berlinier, Ottó Wallburg, Else Elster.

Hallgassa meg az új nagyszerű hangos gépünket!

Helyárak: 20 és 10 lej.

Biztosítsa előre jegyét!

Ebéd 2 fogás 15, 3 fogás 20 lej  
Vacsora 12 lej, flekkenütés

Kellemes

kerthelyiség!

KEREKES BÁCSINÁL  
Str. Elisabeta sarkán



# Rohamos áremelkedés mutatkozik minden vonalon, még a hadigyárak részvényei is drágulnak

(KOLOZSVAR.) Már a múlt havi indexszámok összeállításával megállapítható volt, hogy a kereskedelmi forgalomban megkezdődött az áremelkedés.

Az áremelkedés elsősorban a gyarmatárak és a textil nyersanyagában nyert teret, de szinte természetes volt, hogy a belföldi termelésű árucikkeink sem foglalkoznak lemaradni ebben az egészségtelen futamban.

Hogy miért vágott be a piacra a drágulás is itt bent, az csak okos ember következtetése lehet, de a kormányintézkedéseknek, részben pedig az időjárásnak.

Például a cukor azért drágult meg, mert a kormány magasabbra állapította meg a cukorrépa termelői árát, mint amilyen a cukorkartell felbontása előtt volt.

A szárazság pedig elég indok volt arra, hogy a spekuláció sztratoszféri magasságba lendítse a gabonaárakat, amelynek azonban függvényeként jelentkezett más áruk megdrágítása.

Ehhez járult természetesen az a tény, hogy a kormány az export fokozása érdekében felemelte a behozatali illetékeket, még pedig oly mértékben, hogy ez már magában is elegendő lett volna arra, hogy a drágaságot mérhetetlenül növelje.

Nagyon érdekes például figyelemmel kísérni azt a drágulási befőtési folyamatot, amit a gyarmatárak spekuláció folytat.

Ez év januárjától mai napig a rizs nagybani ára 21 lejről 24-re, a kávé 70-ről 84-re, a narancs és tea 135-ről 150-re szokott ab tengeri kikötő és mire a fogyasztóhoz kerül az áru, a drágulási százalékok négy hónap alatt szinte 40 százalékkal hág fel a spekuláció emelkedésén.

És amíg a gyarmatárak lázméregje ezt a szökkenést mutatja, nem szégyenkedhetik a gabona és belőle készült árucikk sem, csak éppen azzal a különbséggel, hogy a drágulási folyamat vakmerőbb.

Ezt bizonyítja az alábbi kimutatás:

Május 1-én a liszt 7 és 6 lej. Ma 8.20. illetve 7.20.

Buza 3.30—3.90 május 1-én, már május végén 3.40, illetve 4.10 kukorica a hónap elején 2 lej kg.-ként, míg harminc nap múlva már 2.70 és 3.00-at mutat a drágulási táblázat.

Az áremelkedés azonban más árucikkekből is igen élénk futamot mutat.

Az építőanyagok, kézmű, bőr-árak és gyapot jelentős áremelkedést mutatnak.

Mindezekből megállapítható

az, hogy a gazdasági helyzet enyhülés helyett azt a szomorú tünetet mutatja — bizonyítva az 1914-es állapotokhoz — mint közvetlen háború előtt volt.

Egy vigasztaló azonban mindenestre nem az, hogy a kereseti lehetőség javult, — hanem az,

hogy a fegyvergyárak részvényei szintén emelkedő tendenciát mutatnak, csak éppen az a kár, hogy ezek a részvények a nagyító keze alatt nem juthatnak azoknak a kezébe, akiknek a pusztaság kenyér is mindennapi fekete gond.

## Felépítik a hóstáti gazdák kulturházát Kolozsváron

(KOLOZSVAR.) A Kolozsvári Gazdasági Egylet népes közgyűlést tartott és az egész Hóstátot érdeklő nagyjelentőségű kérdéssel foglalkozott. A közgyűlésen Balázs István elnök. Az elnöki megnyitó után Török Bálint ismertette az egyesület igazgatóválasztmányának 1933. évi működéséről szóló jelentését. Dr. Borsay Imre az egészségügyi szakosztály előadója érdekes képet tárt fel a hóstáti földművesek egészségügyéről. Az egészségügyi szakosztály 106 család, körülbelül 40 családot lát el orvosi segéllyel. Összesen 621 esetben vették igénybe a tagok az orvosi vizsgálatot. A betegségek legnagyobb részben hűlésből származtak. A hóstáti földműves gazdák és családtagjaik az orvos véleménye szerint igen megerőltető és erejüket meghaladó munkát végeznek. A táplálkozásuk hiányos. Komolyabb betegség kevés fordult elő. Fertőző betegség 37 esetben volt, elhalálozás összesen 5 volt. Ezután Bagaméry Zsombor és Gombos József ismertették a zárszámadásokat, majd sor került a kulturház építés kérdésére. A közgyűlés egyhangúlag nagy lelkesedéssel a kulturház megépítése mellett foglalt állást. A kulturház helyének kérdésében több javaslat lévén, nyílt szavazással úgy döntöttek, hogy a Magyarucca elején fogják a kulturházat megépíteni. Nagy örömmel látjuk a hóstáti gazdák nemes törekvéseit és bizunk abban, hogy a szép elhatározást rövidesen a tettek fogják követni.

## Nemzetközi körözőlevelet adtak ki kéttemesvári nagykereskedő ellen

(TEMESVAR.) Charmatz és Singer Ferenc temesvári nagykereskedők ellen hitelezési csalásért nemzetközi körözőlevelet bocsátottak ki. Charmatz, aki mint szegényember ismerkedett meg Bécsben a temesvári Turul cipőgyár vezérigazgatójával, Benedikt Norbertnek a leányával, a gazdag parti után Temesvárra költözött és a Turul-gyár átalakulásáig mint cégjegyző működött apósánál. Később Singer Ferencel együtt harisnya nagykereskedést nyitott, ahol nagyjelentőségű cseh árut halmozott fel, de az árukat mindenütt hitelre vásárolta. S mintegy 42 ezer cseh korona értékű árut az okirályságban olcsón elárusítottak, majd Charmatz Temesvárról megszökött és Bécsbe tette át székhelyét. A cseh hitelezők, látva a Turul-gyári cégvezető szökését, bűnvádi feljelentést adtak be a temesvári ügyészségnek, de ekkor már Charmatz Bécsből Palesztinába vándorolt, míg Singer egyszerűen nem jelent meg a tárgyaláson. Ezért Charmatz ellen nemzetközi körözést rendeltek el, míg Singert a legközelebbi tárgyalásra elővezetik.

## Salamoni ítéletet hozott a rendnek őre egy torta tragédiája felett

(KOLOZSVAR.) A Magyar Színház előtti sarkon tegnap délután a kíváncsiak hatalmas tömege verődött össze. A tömeg közepén három markos rendőr próbálta megnyitni a népgyűrűt, azonban ez nagyon nehéz prob-

lémának ígérkezett. A rendőrök mellett egy 15 év körüli fiúcska, egy kis cukrászinas siránkozott, a kezében egy papírtálcán egy feldisztett torta összetört roncsaival.

— Ugy volt az, rendőr ur —

siránkozik a fiúcska, — hogy a cukrászdából akartam hazavinni a tortát és a sarkon ez a cselédleány a kezében vitt szönyeggel kiütötte a kezemből a tortát.

— Nem igaz! Maga jött nekem, máskor, ha tortát visz, ne bámészodjon el, — replikázott a cselédleány a siránkozó fiúnak.

A rendőr a tömeg közepén tanácstalanul állott. Az ügy egyszerűen bagatell dolog. Mégis sürgős igazságtételt követel. Végül is megtörtént a salamoni igazságtétel:

— Mind a ketten hibásak vagyatok. A torta felét fizesse meg a cselédleány, a másik felét pedig te fizeted meg.

Az igazságtétel a tömeg között élénk helyeslésre talált. Most még csak a torta árát kellett megtudni. A fiú, ugylátszik, nem nagyon bizott a cselédleány fizetési képességében, mert kérte a rendőrt, hogy a cselédleányt is vigye be a cukrászdába, ahol aztán a gazdaja megmondja a torta árát...

Ez meg is történt, mire a tömeg oszlani kezdett, de néhány pillanat múlva a terepet öt-hat meztelbas gyermek ostromolta meg. Mohón veiettek rá magukat a torta aszfaltja kent roncsaira és rövidesen olyan tiszta lett a járda, mintha géppel takarították volna le.

A közönség pedig sétált tovább.

## A kolozsvári városi tanács utat javított a hátsóhójai területen

(KOLOZSVAR.) A hátsó Hója Kolozsvár közönségének a legkedvesebb kirándulóhelye. A Szamos parti szabadfürdő, Hajátsvölgy, Bácsi torok, kányafői messzelátó kirándulói mind itt vonulnak el. A Hegyközség vezetősége Török Bálint elnöke alatt gyűlést tartott, melyen bejelentette, hogy a városi tanács a Hegyközség kérésére elrendelte az autóbusszjáratoknak a sima ut végéig való meghosszabbítását. A Hegyközség kérte a várost, hogy az új végállomás fordulóját sürgősen készíttesse el, hogy a nyaraló és kiránduló közönség mielőbb igénybe vehesse az autóbust. A Hegyközség a tavaly a villanyvilágítást is kivezettette a Burgya-féle vendég lőig, az aszfalt járda, vízvezeték, telefon és utszélesítés meghosszabbítása még a jövő feladata maradt a Hegyközség számára.

— ÖSSZEOMLOTT A HID — SZÁZ HALOTT? Az indiai Kaszmir államban a Csinaba folyó fölött hidat építettek. Építés közben a hid összeomlott és a rajta dolgozó száz munkás a folyóba zuhant. Attól tartanak, hogy legnagyobb részük a vízbe fullt. Eddig 13 holttestet fogtak ki a hullámokból.

— SEGITENEK A HIMLŐNEK. Az indiai Modras Ellora nevű városban borzalmas fekete-himlőjárvány pusztít, amely naponta százával követeli a halálos áldozatokat. A hindu papság elhatározta, hogy vasárnap 6000 állatot áldoz föl „a himlő istennőjének a kibékítésére”. Az egészségügyi szakértők minden igyekezte kudarcot vallott, amelyre a papoknak be akarták bizonyítani, hogy a tömegmészárlás dögvést hozhat és elősegíti a borzalmas járvány pusztításait.

Ha olcsó és jó könyvet, vagy papírárut akar beszerezni, úgy keresse fel

**Keszey Albert,**

könyv- és papírkereskedését, Cluj, Piața Unirii 7. szám.

## Autósok figyelmébe!

Saját és zsebe érdekében mielőtt

autóalkatrészeit beszerezné, keresse fel

**Bölöni bácsi**

dusan felszerelt lerakatát, Calea Dorobanilor 20 szám az udvarban.



## SZÍNHÁZ és MOZI

IHASZ-FEKETE OPERETTE  
TARSULATÁNAK VENDEGJÁ-  
TEKA

Rip van Winkle ma, kedden este a premier szereposztásában, negyven tagu munkás dalárda közreműködésével, teljes aparátussal kerül színre, még pedig éppoly olcsó helyárrakkal, mint a szezon többi előadásai. A Rip van Winklere is 10, 20, 30 lejesek a helyárrak.

Kék Duna előadása csütörtökön este ünnepi külsőségek között, a kolozsvári magyar dalárda vendégszereplésével megy. A magyar dalárda remek hangú énekesei a darab előjátékában eléneklék a Kék Duna keringőt. A helyárrak az impozáns dalárda felvonulása dacára is: 10, 20 és 30 lej.

Tapsony Endre író nevét csütörtökön este megtanulja mindenki. Akkor kerül először színre „A fattyu” című színjátéka a Magyar Színházban. A darab meseje szenzációsan ötletes. Új, mély, erős írás „A fattyu”. A zsló tárgyú darab főszerepét Fekete Mihály játssza. A pompás szerepek Kőszegi Margit, Juhász Eta, Hegyesi Ica, Bereng, Borovszky, Horváth, Kornai, Szabadkai kezeiben vannak. Tapsony Endrének csütörtökön este biztosan telt ház fog tapsolni. A szerzőavatás irodalmi eseménye mindenkinek lelkiügye. A pesti színházak igazgatói bejelentették Tapsony Endrének, hogy látni kívánják „A fattyu” szindarabot.

„A fattyu” csütörtökön, pénteken, szombaton kerül színre. A darab rendezője Fekete Mihály. Jegyek a színház pénztáránál már válthatók.

A MAGYAR SZÍNHÁZ  
MŰSORA:

Kedd este fél 9 órakor: Rip van Winkle. A kolozsvári munkás dalárda 40 tagu kórusának részvételével. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Szerda este fél 9 órakor: A kolozsvári Magyar Dalárda 64 tagjának és Rezik karnagy zenekarának közreműködésével, Kék Duna, Strauss János operettje. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Csütörtök este fél 9 órakor: Premiér! A fattyu. Tapsony Endre új szenzációs színjátéka, a főszerepekben: Fekete Mihály, Kőszegi Margit, Juhász Eta, Hegyesi Ica, Bereng Béla, Borovszky, Horváth, Kornai, Szabadkai.

Péntek este fél 9-kor: A fattyu. Tapsony Endre színjátéka másodszor. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Szombat este fél kilenckor: A fattyu. Tapsony Endre színjátéka, harmadszor. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Vasárnap délután 3 órakor: Sárga lilium, operette. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Vasárnap délután 6 órakor: Sárga lilium. Operette. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Vasárnap este 9 órakor: Sárga lilium. Operette. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Hétfő este fél 9-kor: Sárga lilium; operette. Helyárrak: 10, 20, 30 lej.

Kedd este fél 9-kor: Sárga lilium, operette. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Hirhedt romániai betörőket fogtak el  
Békéscsabán

(BÉKÉSCSABA.) Az itteni rendőrség elfogott két aradi betörőt. Wimmer Ferencet, aki Timár István álnevet használja és Atlasz Pétert. Nevezettek Románia több városában követtek el betörést, de letartóztatásuk után sikerült a cella rácsát átfűrészelniök és megszöktek. Ez év tavaszán a görögkeleti feltámadás éjszakáján több aradi ügyvéd lakását fosztották ki. Ezekért a bűnökért 3 évi börtönrre ítélték el őket, de a nagyenyedi fegyházból ismét megszöktek. A sikerült szökés után Temesváron újabb husz be-

törést követtek el, de letartóztatásuk idejében ügyes trükkkel öngyilkosságot szimleltek és kórházba szállítás közben ismét megszöktek. Erre Wimmer Ferenc temesvári barátnőjét tartóztatta le a rendőrség. A betörő, mikor megtudta barátnője letartóztatását, levelet írt a rendőrségnek, hogy ha a nőt szabadlábra helyezik, ő önként jelentkezik. Igéretét azonban nem tartotta be és Magyarországra szökött.

Békéscsabán most elfogták őket és az aradi hatóságok kérni fogják kiadatását.

Lelketlenül kiuzsorázzák bank-  
tisztviselőiket a marosvásár-  
helyi bandirektorok

(MAROSVASÁRHELY.) A konverziós munkálatok lebonyolítása a bankokat is hatalmas munkák elvégzésére készíti. Nem beszélünk most arról, hogy vajjon lényegében kik azok, akik hasznát huznak ebből a konverziós aktusokból, azonban meg kell állapítani azt, hogy itt Vásárhelyen jónéhány tucat leépített banktisztviselő vergődik a betevő falat kenyér után, de a kapzsi bankigazgatók ezeknek a hatalmas túlmunkáknak az elvégzésére egyetlen egy tisztviselőt be nem idéztek a munkanélküliek közül. A megoldást roppant egyszerűen csinálták meg a bankvezérek. A meglevő tisztviselőket

vakulattól virradatig dolgoztatják, persze leredukált fizetésekkel. Azt, hogy a szivtelenségeikről híres bankvezérek, nyilván a maguk haszna fokozásáért kipréselnek a tisztviselőkből mindent, ami csak kipréselhető, gondolkodás nélkül magától érthetőnek vesszük, de, hogy a Munkaügyi Inspektorok, Munkakamarák, Iparhatóságok, Betegségügyi és egyéb, feltűnatnyi erre hivatott hatóságok miért nem ellenőrzik többek között a bankoknál is azt a bizonyos jólhangzó miniszteri frázist, a 5 órás munkanapot, ezt egyáltalában nem lehet megérteni.

Konverziós tanácsadó  
a „Jóestét!” olvasóinak

Az új konverziós törvény rendelkezései folytán előállt változások a hitelező és adós jogi helyzetében még mindig uralják a gazdasági életet. A bejelentések beadása csak első tétele volt a konverziós munkának, de a jogviszonyok tisztázása, a konverziós jog elismerése, az adós biztosítása a hitelezővel szemben és hitelező biztosítása abban az irányban, hogy a konverzió alá eső adós vagyonát ne vonhassa el a kielégítés elől, még ezután következik. De a joggyakorlat is szóhoz fog jutni, hogy a törvényalkalmazás keretében eloszlassa a törvényhomályokat és kitöltse a hézagokat. A bíróságra vár az a nehéz munka is, hogy összhangba hozza a törvényt a magánjog és a polgári perrendtartás rendelkezéseivel. Olvasóközönségünk állandó érdeklődését rovatunk iránt, jól eső örömmel vesszük tudomásul és közönségünk érdekében a rovatnak további nyitvatartását határoztuk el. Felkért jogi munkársunk, dr. Polcz Radó ügyvéd továbbra is olvasóközönségünk rendelkezésére áll és elsősorban a rovat keretében vagy ügyvédi irodájában (Bratianu-ucca 19. sz.) délelőtt 9—11-ig díjtalanul ad a „Jóestét!” minden olvasójának kizárólag konverziós ügyben tanácsot. Azok részére, akik csak este szabadok, minden szombat

este fél 8 órától fél 9-ig áll rendelkezésre a „Jóestét!” szerkesztőségében.

Akik téves bejelentést tettek, azok a hibákat az illetékes bírósághoz benyújtandó pótbeadványban kijavíthatják. A pótbeadvány a bejelentés számához adandó. Különbséget kell tenni a név és a szám hibák között. Ha a bejelentés tévedésből a valódi összegnél nagyobb összeget tüntetett fel, az azzal a következménnyel jár, hogy a követelésnek a bejelentésben feltüntetett összege végrehajtási jogcímét ad és kizárólag elismert követelésnek tekintendő. Ez elismerés alapján hitelező, a váltói követeléseket kivéve, a konverziós törvényben írt időben és részletek erejéig végrehajtást kérhet. Gyakori eset, hogy a bejelentett követelési összeget rosszul számította fel az adós, vagy csupán a tőkét jelölte meg és a kamatokat általánosságban említette fel és nem adta hozzá a tőkéhez. Még gyakoribb eset, hogy a költségeket törvényhomály miatt nem tőkésítette, jöllehet, hogy az egész tartozást, tehát tőkét, kamatokat és költségeket 1934 április 7-re kellett volna beállítani, illetve tőkésíteni. Aki ily hibát követett el, jól teszi, hogy ha a hibát pótbeadvány során kijavítja, mert ezáltal magát esetleg a költségek hordozása alól mentesíti, különösen azokban az esetekben, amikor hitelezőnek nincs végrehajtható jogcíme. Ilyenkor a különbözet erejéig megállapítási pert akaszthat adós nyakába. A tartozás ugy

számítandó fel, hogy a tőkéhez hozzá számítandók az 1934 április 7-ig esedékes hátrálékos kamatok. A mezőgazdasági adósoknál a kamatok 1931 december 18-ig megengedett szerződéses, ilyenek nemléteben a törvényes kamatok, de 1931 december 18-tól 1934 április 7-ig csupán 2 százalékos kamattal számítható. Városi adósoknál tekintetbe veendő az uszarakamat elleni törvény rendelkezései, 1929 február 7-től 1931 április 2-ig 18 százalékos volt a megengedett maximum kamat és azután 6 százalékos a Román Nemzeti Bank leszámítolási kamatlába felett 1931 márc. 31—1932 március 3-ig 8 százalékos vált, tehát 1931 március 31-től 1932 március 3-ig 14 százalékos kamattal számítható. A leszámítolási kamatláb 1932 március 3-tól 1933 április 4-ig 7 százalékos volt, tehát ez időre 13 százalékos kamattal számítható. Végül 1933 április 4-től 1933 április 14-ig a leszámítolási kamatláb 6 százalékos volt, tehát ez időre 12 százalékos kamattal számítható és végül 1933 április 14-től 1934 április 7-ig a leszámítolási kamatláb polgári ügyekben 5 százalékos, tehát 11 százalékos kamattal számítható. Természetesen ez csak az esetre vonatkozik, ha felek nem állapodtak meg a kamatlábról. Megállapodás esetén a szerződéses kamattal fizetendő, de ez nem haladhatja meg a 14 százalékos. A tőke és kamatokból álló tartozási összeghez hozzászámítható még a bíróság megállapított költségek, még pedig nemcsak azok, amelyek 1931 december 18-ig keletkeztek, hanem azok is, amelyek a törvény kihirdetéséig felmerültek. — Sokkal súlyosabbak a bejelentésbe becsúszott névhibák. Ha a valódi hitelező és a bejelentésben feltüntetett hitelező azonos, az könnyen megállapítható, akkor a pótbeadvánnyal javítható. De ha az adós a hitelező személyét elvétette, pl. férj helyett a nőt, nő helyett a férjet jelölte meg hitelező gyanánt, úgy a bejelentés hibás és beállanak ennek következményei. — Természetesen a pótbeadvány ajánlott levélben hitelezővel közlendő.

Azok, akik a hitelezőket elkésztették, azaz 1934 május 7-e után értesítették, feltéve, hogy a bejelentés a bírósághoz kellő időben beadatott, konverziós jogukat nem veszítik el, mert a törvény bár előírja az értesítési kötelezettséget, elmulasztásának következményeit nem állapítja meg. Tehát az általános jogszabályok alapján kell megállapítani az értesítés elmulasztásának vagy késedelemének következményeit. És ez az, hogy ha a nem értesített hitelező perel s csak az eljárás során derül ki, hogy a bejelentés megtörtént, ennek folyamánaként az értesítést elmulasztó adós a perköltségekben jogszerűen marasztaltatik el.

Özvegy és öreg. Kérdezi, hogy adóssága konverzió alá esik-e? Minden adat nélkül erre nem lehet válaszolni. Az özvegy és öregség nem jogcím a konverzióra. Jöjjön be valamelyik szombat este a szerkesztőségbe.

Dr. Polcz Radó ügyvéd.

A brünni CPK versenyén Lenkey Magda, a kitűnő magyar hölgyuszó 1 p. 09.8 mp.-es igen jó időt uszott százméteren.

A legtöbb gólt az olaszok érték el a világbajnokság első fordulójában, a legszebb futballt a spanyolok és a magyarok játszották, a legnagyobb csalódást az amerikaiak keltették, meglepetést (majdnem) a románok és a franciák okozták.



## SPORT

**Universitatea—România** munkásválogatottja 7:3 (4:1). Az ország különböző munkáscsapatából összeállított válogatott játékosok tegnap a munkásünnepségek keretében az Universitatea együttesével. A munkásválogatott egyetlen közös edzés nélkül állt ki az egyetemiek ellen s ezzel meggyarázható, hogy bár az együttes jó játékosok alkotják, nem tudott képességéhez megfelelő eredményt elérni. A sok gól, amelyben mindkét csapatnak bő részes része volt, nem annyira a csatárok munkáját, mint a védelmek gyenge szereplését igazolja. Az egyetemiek góljait Józsa (2), Sarbu (2), Sulariu, Baciuc és Gain, míg a munkásokét Köny (2) és Bordi szerezték.

A „Nemzeti Sport” írja a cseh-román meccsről: „Románia csapata meglepő gyors volt, teljesen egyenrangú ellenfele Csehszlovákiának. Kovács és Dobay a két legjobb ember. A meccs nagyon kemény volt, időnkint durva.”

Románia sportköreiben nagy elkeseredést váltott ki a triezti vereség híre. Általános az a vélemény, hogy a vereség közvetlen okozója a csapat vezetőinek tervszerűtlen, kapkodó elhatározásai, amelyek nagyon megzavarták a játékosok lelkiegyensúlyát. A mérkőzést tehát nem a csapat veszítette el, hanem a vezetőség — még a mérkőzés előtt.

**Huszonnégy ország 249 ujságja** küldött tudósítót a futballvilágbajnokságra. Természetesen az olaszok vezettek, akik 68 ujsággal képviseltetik magukat, majd a franciák következnek 27, Németország 23, Csehszlovákia 19, Svájc 18, Spanyolország, Magyarország és Belgium 12, Jugoszlávia 9, Svédország 7, Ausztria 6, Románia 5, USA 4, Argentina 3, Törökország és Luxemburg 2, Bulgária, Lengyelország, Anglia, Vatikán állam, Örményország, Tunis és Venezuela 1—1 ujsággal.

**Ki lesz a világbajnokság győztese?** Az első forduló után még nem lehet pontos prognózist felállítani a győztest illetően. Még mindig találgatásokra vagyunk utalva. Talán a csütörtöki, második forduló megadja a választ erre a kérdésre. Mert: ha Olaszországnak sikerül legyőznie a spanyolokat..., ha a magyaroknak sikerül kicsikarni a győzelmet az osztrákoktól..., ha a németek kiverik a svédek, a csehek a svájciakat, akkor a június 3-án lejárásra kerülő közép-döntőre is tippelhetünk: Olaszország — honi pályán — mondjuk legyőzi a magyar tizenegyet, a németek a csehek, úgy a döntőben csak Olaszország győzhet. Ha a magyarok jobb kondícióban szállnak harcba az olaszok ellen és mondjuk — egy góllal — megverik az azzurikat, úgy a magyarok is elnyerhetik a világbajnokságot, ha...

**Nádas Ödön magyar szövetségi kapitány** ma este állítja össze az osztrákok elleni válogatott csapatot. A kapitányhoz közelállók így képzelik el a magyar tizenegy összeállítását: Háda, Vágó, Sternberg, Szalay, Sárosy, Lázár, Markos, Avar, Polgár, Toldi, Kemény. Ebben az összeállításban 6 pihent játékos (1) győzhet a magyar csapat az osztrákok

## Az adófizetők javára fontos újításokat tartalmaz a pénzügyminiszter legújabb rendelete

(KOLOZSVAR.) A pénzügyminiszter rendeletet küldött az összes pénzügyigazgatóságokhoz s így a kolozsvárihoz is. A rendelet az 1934—35 évi adókievetésekkel kapcsolatos teendőkről szól és igen fontos újításokat tartalmaz az adófizetők javára.

Többek között a pénzügyminisztérium öt százalékra emeli fel a kétes, vagyis behajthatatlan adók kvótáját. Eszerint minden vállalatnál az adóalap megállapításánál öt százalékot kell levonni kétes követelésekre.

Ugyancsak érdekes újítás az is, hogy a vállalatokba fektetett üzleti tőke amortizálására 15 szá-

zalék amortizációt számítanak le az adóalapból, holott eddig a kvóta 10—15 százalék között ingadozott.

A földhasznosítók tiszta jövedelmének megállapításánál, — ha hiteltérlem adatok szabályszerűen vezetett könyvek nem állnak rendelkezésre, — az összeíró bizottság megállapítása irányadó.

Speciálisan a kertgazdaságok adóköteles jövedelme másfélszerese annak a jövedelemnek, amelyet az összeíró adóbizottság állapít meg.

A házadók jövedelme adóalapjánál változtatás nem történt.

## Irredenta propagandának mondja a jugoszláv sajtó a légköri mérésekre felbocsátott magyar ballonokat

(BUDAPEST.) A magyar tudományos körök a legnagyobb megütközéssel fogadják a belgrádi lapoknak azt a híradását, amelyvel azzal vádolják meg Magyarországot, hogy apró léggömbök útján revíziós propagandát üz. A magyar tudományos köröknek az a véleménye, hogy a jugoszláv sajtó a propaganda eszközeként tekinti azokat a ballonokat, amelyeket tudományos megfigyelés céljából, műszerekkel ellátva bocsátanak a fel a levegőbe, hogy

azok a felsőbb régiók időjárásáról adjanak pontos tájékoztatást. Ezek a ballonok ejtőernyőcskével vannak ellátva, úgy, hogy anélkül a ballonok szétpukkannak, a kósárákba elhelyezett műszerek sértetlenül kerüljenek a földre. Egy-egy ilyen ballon mellé felhívást mellékeltek, hogy a megtaláló jutalom ellenében küldje el a műszereket Budapestre.

A ma reggeli budapesti lapok élesen utasítják vissza a belgrádi lapok vádjait.

## Szesz nélkül is mámoros lesz a korcsmáros feje az italszakma rendeleteitől

(KOLOZSVAR.) Az italszakmában az utóbbi időben egyik rendelet a másikat érte az ellenőrző könyvek vezetésére vonatkozóan. A korcsmárosok különböző alakú és nagyságú könyveket szereztek be, aszerint, hogy mikor milyen rendelet érkezett. S ez okozta a szakmában a tulajdonképpeni bajt.

Ugyanis ma a korcsmárosok nincsenek tisztában, hogy tulajdonképpen a sok regiszter közül melyiket kell vezessék, nehogy esetleg kihágást kövessenek el. A pénzügy, illetve a finánc gárda részéről állandóan ellenőrzik a korcsmákat, állandóan felülvizsgálják a könyveket és mindig a felülvizsgálattal foglalkozó személy egyéniségétől függ, hogy melyik regisztert ismeri el törvé-

nyesnek, a kicsit, vagy a nagyot s ettől függ, hogy felveszi-e a kihágási jegyzőkönyvet vagy sem.

Előfordult, hogy a korcsmáros a legutóbbi ellenőrző közeget utasításainak megfelelően vezette valamelyik regisztert s az újabb ellenőrzéskor az ellenőrzést végző közeget kihágási jegyzőkönyvet vett fel, mert véleménye szerint a törvény a másik könyv vezetését írja elő.

A rendeletek tömkelegében úgy látszik nemcsak a korcsmárosok, hanem maguk az ellenőrző közegek is eltévedtek. Valahogy ez a kérdés rendezésre vár. Ki kellene oktatni a korcsmárosokat és az ellenőrző közegeket, hogy a sok regiszter közül, melyik a törvényes, melyiknek a vezetése kötelező, melyikre van szükség, a ki-

csire, vagy a nagyra, vagy talán egy harmadikra? Mindenképpen tisztázni kell ezt a kérdést, mert másképp egy kis jóakarattal sorra lehetne büntetni az egész szakmát.

## Nagymennyiségű kábítószer gyártásával vádolták meg Bulgáriát a Népszövetség ópiumbizottsága előtt

(GENF.) A Népszövetség ópiumbizottságában Russel pása egyiptomi megbízott azzal vádolta Bulgáriát, hogy 10 titkos kábítószergyára van üzemben. Név szerint is megnevezte a gyárakat, sőt az igazgatók névsorát is fölolvasta. Ez a 10 gyár évente 3000 kilogramm heroint gyárt. Fuller amerikai delegátus még tovább ment és azt állította, hogy Bulgária az elmúlt években 6000 kilogramm kábítószerrel termelt. A világ orvosi heroinszükséglete évente legfeljebb 1500 kilogramm. A kanadai delegátus kimutatta, milyen nagy arányban nőtt az utóbbi időben Bulgáriában az ópiumgyártáshoz szükséges máktermelés. Bulgária 1931-ben 400 mázsá mákot termesztett, 1932-ben már 450, a múlt évben pedig 650 mázsát.

Miko berni bolgár követ kijelentette, hogy a bolgár kormány szigorú vizsgálatot indít ebben az ügyben. Addig fölkerlte a Népszövetséget, készítsen kérdőívet, hogy kormánya tudhassa, milyen irányban kell lefolytatni a vizsgálatot.

## RÁDIÓ

SZERDA, május 30.

Bukarest, 15: Gramofon. 18: Rádiózenekar. 19,15: Rádiózenekar. 20,20: Harmonikaszólo. 21: Énekkar. 21,45: Hegedű- és zongorahangverseny. 22,15: Énekszámok. 23: Szórakoztató zene.

Budapest, 7,45: Torna, utána hanglemezek. 10,45: Hírek. 11: Felolvasás, közben hanglemezek. 14: Szalonzenekar. 17: Milyen legyen az otthonunk nyáron? Előadás. 17,45: Hírek. 18: Cigányzenekar. 19: Olasz nyelvoktatás. 19,30: Hangverseny. 20,20: „Ködben”. Rádiójáték 3 hangképpben. 21,10: Az Operaház zenekara. 23,30: Operett részletek. 23,35: Cigányzenekar. 24,15: Hegedű zongorakísérettel.

Bécs, 11,20: Zene. 13: Gramofon. 13,30: Hanglemezek. 14,30: Hanglemezek. — 17,05: Hanglemezek. 18,05: Kamarazene. Berlin, 7,20: Zenekar. 13: Szórakoztató zene. 14,15: Hanglemezek. 15,15: Hanglemezek. 17: Katonazene. 19,30: Modern magyar zene rádiózenekaron.

Páris, 13,05: Hanglemezek. 13,20: Hanglemezek. 13,45: Jazz. 14,15: Jazz. 19,56: Hanglemez. 21,10: Opera közvetítés.

Róma, 15,30: Hanglemez. 14,05: Rádiózenekar. 15: Hanglemezek. 15,15: Rádiózenekar. 18,10: Rádiózenekar.

Varsó, 8,05: Hanglemezek. 8,25: Hanglemezek. 13,33: Hanglemezek. 16,20: Hanglemezek.

## Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyanígy vas- és vizondulást legszebb kivitelben készít.

## Terkál-szalom,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Előző ház. — Vashid mellett.

## Építőmunkás-mozgóban:

Szerdán, csütörtökön és szombaton 7 és 9 órakor.

## ANNO 2000

(vagy Szereltem a 2000-ik évben).

Operett filmklág. Főszerepben: El Brendel és Maureen O'Sullivan.

Vasárnap, június 3-tól Éljen az élet ötletes, énekes, zenés szalonvígjáték.



# EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY  
IRTA  
CLAUDE  
FARRÉRE

(96)

Nézem a félig elmerült holttestet. Megpróbálok visszaemlékezni... Lezuhantam... igen... kissé előrehajoltam, hogy a szakadék mélyére lássak... s egyszerre hatalmas ütés ért... egészen olyan, mint annak a lesújtó tekintetnek nyakszirtemre és vállamra csapó delejes ütése, mely még most is sajgó fájdalmat okozott nekem.

Nézem a holttestet... a magam holttestét.

Ez a hulla már rég temetetlenül hever, legyek rezsegnek fölötte, körülötte zug a folyó, a folyó rohanó vize, amely mossza, tépi, felosztja. Rég ott hever már ez a hulla. Sietnie kell a koporsónak...

És én is, magam is, vél vagyok.

Az előtt is ily vén voltam már? Vagy megállott a nap az egész égen s áll már rég ideje... évek óta?... Már nem tudom...

Ájult... Ájult voltam. Erre emlékszem. Mikor a Másik lezuhant a sziklafalról, megütöttem kezemet és fejemet a szoba padlóján...

S kétségkívül a Halált nem látók cipeltek át ebbe a szobába... erre az ágyra. Talán a rohanó víz, az eső és a téli szél az oka, hogy ily gyorsan megöregedtem.

Megvénültem, megvénültem, szörnyen megvénültem és percről-percre jobban vénülök.

Megtapogatom az állam. Már kezd kiütközni rajta a szakál s ez a szakál egész ősz. Gyorsan nő, nagyon gyorsan. És mikor a kezemmel a halántékomat megsimogatom, ráncokat érzek.

Már háromszor egymásután megnyílt az ajtó és a nyílásban a férfiak fürkésző arca jelent meg. Mind a három izben így tettem magam, mintha aludnék, de félig kinyitott pilláim alól kipislogtam. És nagyon jól láttam, hogy megdöbentette őket a vénségem, az én hirtelen jött vénségem.

Hány óra most, hány óra van, melyik esztendőben járunk. Szürke szakállam már hófehér. Jól látom. Már hosszú és dus. Az oszlásnak indult hullák haja és szakállja nő ilyen erősen... A kezeim elsoványodtak, a bőr sápadt pergamentjén érzem a megvastagodott csontokat...

Olyan nekem, mintha nyugovóra térne a nap. Börtön-szobámban felhomály van. A rostélyos ablakon baljós sápadt világosság szítál be... És enn a sebes sodru víz, a zöldesillamu hab megbarácsol a hulla körül, amely már a felismerhetetlenségig felpuffadt és oszlásnak indult...

(Folytatjuk.)

Lapunkban hirdetni,  
biztos sikert jelent!

Megnyílt Kolozsvár  
legkellemesebb,  
legjobb, legszebb  
szórakozó helye az

## AZUGA-SÖRKERT

Vasárnap és ünnepnap délután zenés sörözés. Este ténckverseny díjazással. — Harcsa, hártya, sertés és bélszín fatányéros (fiekke) rostol.

Vargabéles minden szombat és vasárnap este. Az öreg Esztergár vezése alatt. Magyar Színházzal szemben.

# APRÓHIRDETÉSEK

Jelzés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

## LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Sürgős, Forgalmas, Vasutas, Állandó állás, Jóbarátság jellegű levelek vannak a kiadóban.

EGY izr. elvált iparosember keres lakást egy magányos izr. nőnél, esetleg házasság sincs kizárva. Jelige: „Egyedül”. (2948)

URINÓ jól bevezetett terményüzlettel keres 48 éven felüli ur-embert kevés pénzzel, amelyért saját házát garanciakép átírná. „Szerencsés” jeligére. (2967)

BALAZSI (Sarmas). Lapját továbbítottuk.

## ADÁS-VETEL

GYALUPADOT és egyéb asztalos szerszámokat megvételre keresek. Cim a kiadóban. (2945)

DONAT 60. szoba, konyha, pince, speiz 1/2 hold gyümölcsös 65 ezer lejért eladó. (2953)

EGY jömeneteli trafik átadó. Cim Str. Cipariu 5. Faraktár. (2958)

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó olcsón egy csontszinü teliháló. Traian 14. (2963)

VESZUNK uraktól használt férfiruhákat magas árért. Piata Unirii 18. (2930)

JÓKARBAN levő, minden engedéllyel ellátott teherautó, mely 25 mázsát elbir, olcsón eladó. C. Regele Ferdinand 93. Jeenei. (2819)

ELADÓ OLCSÓN családi okok miatt KÜLVÁROSI HÁZ, melynek jövedelme ÉVI 25.000 LEJ. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (2144)

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS, pulatok, asztalok, nagy FŐZŐKE-MENCE. Str. Fericierei 17. szám. (1675)

SZÉP helyen fekvő parcellák a Feleacului várnál eladók. Értekezni lehet Str. Fericierei 17. sz., 2-ik ajtó. (1345)

HALÓS fehér gyermekágyat jókarban levőt, (féregmentes, tiszta) matraccal megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérem leadni. (2804)

ELADÓ komplett mérlegkészítő műhely 1500 kg. sullyal és szigorú mérlegekkel. Huve, Tg.-Mures, Str. Izvorului 15. (2803)

KERESEK azonnali megvételre jókarban levő féregmentes hálóberendezést. Cimeket „Sürgős” jeligére a kiadóba kérek. (2943)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

## KIADÓ LAKÁS

KIADÓ 150 m<sup>2</sup> világos raktár, vagy üzemhelyiség. Str. Berthelot 28. (2944)

I. EMELETEN udvari 2 szobás komfortos lakás. II. emeleten uccai 3 szobás komfortos lakás kiadó. „Minerva” biztosító házában, Regele Ferdinand 37. (2962)

KIADÓ külvárosban, gyárak közelében jól bevezetett cipész-műhely, nyitott bolti helyiséggel. Jó munkásnak elsőrangú egzisztencia. Cim a kiadóban. (2950)

600 LEJÉRT kiadó egészséges szoba, konyha, speizes lakás melék helyiségekkel. Iuliu Cezar 38. Értekezni háztulajdonosnál, Tuna rilor 12. (2956)

SZÉPEN rendezett különtelek, teljesen új házzal, 1 szoba konyha, éléskamra, üveges verenda, nvári konyha, melléképületek, villany bevezetve, junius 1-re kiadó. Str. Iuliu Cezar 79/b. Értekezni Diana fürdő gépésznél. (2957)

BUTOROZOTT szoba külön kerti bejárat, különböző előnyökkel kiadó. Maiorescu-u. 3. (2960)

ATADÓ ÜZLETHELYISÉG gyönyörű berendezéssel. P. Unirii-n. Mindennek megfelel. Cim a kiadóban. (2916)

EGY teljesen díszkrét különbejárattal butorozott szoba jul. 1-re kiadó. Cal. Motilor 81. (1927)

## ALLÁST KERES

VIZSGÁZOIT gépész, hosszú gyakorlattal állást keres. Cim a kiadóban. (2954)

SZABÓSEGÉD kismunkára, vagy kézimunkára azonnali állást keres. Cim a kiadóban. (2951)

## ALLÁST KAPHAT

FÉMCSISZOLÓ-kat gyakorlati rendelkezéssel állanló munkára azonnali belépésre keres Fémöntőde, Str. Cărmidariilor 22 szám. (2940)

ÜGYES varróleányt azonnal felveszek. Pata 159. (2965)

VARRÓLEÁNYT alkalmaz Czinczárna női szabóság, Str. Regina Maria 12. (2946)

FEHÉRNEMÜ varróleányt felveszek. Vasile Lupu 22. (2964)

ÜGYES kiszolgáló leányt felveszek. Takács-cukrászda. Str. Baritiu 10. (2940)

ÜGYES bejárónőt keresek. Konczné, Str. Saguna 10. (2952)

CUKRÁSZDABA ügyes kiszolgáló leányt felvétetik. Reg. Ferdinand 69/a. (2961)

## KÜLÖNFÉLÉK

BEVEZETETT penzióhoz 15-20 ezer lej kénzpénzzel hozzájárulni szonytársnő kerestetik. Cim a kiadóban. (2955)

FIGYELEM! Megnyílt az új jonnán átalakított Székely konyha, ahol egy 3 fogásos ebéd 14 lej. Diószeghi fajboroknak árát literenként 12 lejtől. Zenét a Nyárádmenti Simi Gyula szolgáltatja minden este. Szives pártfogás kér az új bérlő: Siklódi Lajos Str. Timbalei 23. Volt Vas-féle üzlet. (2966)

KEZTYÜK, terítők horgolását vállalom jutányos árban. Str. Tebei 16. (2950)

FIGYELEM! TENNISZ- ÉS FÜRDŐCIPŐK gumikabát, bicikligumi, kerti gumiköntő és minden gumiarú kiváló szakszerű javítását a legszolidabb árban javít „SPORT” autógumi vulkanizáló. Str. Dorobantilor 5. (2217)

KIS ÉS NAGY ÉRETTSÉGIRE magyar középiskolába járó diákok ELŐKÉSZÍT matematikafizikai szakos tanár. Cim a kiadóban. (2143)

## Gyujtogatott a kiszabadult fegyver

(CSERNOVITZ.) Az utóbbi időben a Storojinet megyei cabesti községben néhány nap leforgása alatt több épület kigyulladt. A tűz először az iskola épületében keletkezett, más alkalommal a timár háza gyulladt ki s így tovább, még másik négy épületben keletkezett tűz. A vizsgálat minden esetben gyujtogatást állapított meg. Néhány napig tartó nyomozás után a tettest Necifor Sopic nemrég kiszabadult fegyver személyében letartóztatták.

— KÓBOR CIGÁNYOK MEGGYILKOLTAK ÉS KIRABOLTAK EGY KORCSMAROS HÁZAS PÁRT. Tegnapra virradó éjszaka a cseh határszéli Péder községben borzalmas kettős rablógylakosságot követtek el a kóbor cigányok. Az elhagyott vidéken álló Olmos István és felesége csárdájába a nevezett éjszakan kóborcigányok hatoltak be és baltával agyonverték a csárda tulajdonosait, majd magukhoz vették a napi bevételt és megurottak vele. A borzalmas rablógylakosságot csak a hajnali órákban vették észre, mire a csendőrség erőyes nyomozást indított a rablógylakosok kézrekerítésére.



# H I R E K

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:  
**MAYER ANTAL**

Nyomatott a MAYER-NYOMDA  
körforgó gépén, Cluj.

## VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

|            |        |
|------------|--------|
| Havonta    | 35 Lej |
| Hegyedévre | 100 "  |
| Félévre    | 200 "  |
| Évesre     | 400 "  |

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele  
Ferdinand t. 6, balra.  
Telefon 61

**Naptár** Május 30. Szerda. Róm.  
keth. Janka. Nándor. Prot.  
Ferdinand. G. r. atp. P. isachie C.  
Varan. Izr. Sivan. 16.

# JOESTET!

## EGYETÉRTÉS.

A völegény és menyasszony jöő la-  
kasuk berendezéséről beszélnek.

Menyasszony: Én amellet vagyok,  
hogy kevés, de jó és drága butort vá-  
sároljunk.

Völegény: Jól van, te veszed a drága  
és én a kevés butort...

## HÉT ÉV MULTAN.

Két jóbarát hét év óta először talál-  
kozik.

— Feleséged még megőrizte a hét év  
előtti gyönyörű természetét?

— Megőrizte? Az nem beszéd: Meg is  
készszerzte...

## TÁNC KÖZBEN.

Táncos: Kisasszony, mikor magánál  
táncolok, úgy érzem, mintha a fellegek-  
ben járnék.

Hölgy: Téved, barátom, az én cipői-  
men jár...

## GYERMEKSZAJ.

Adika: Nini, a bácsi kalappal és bot-  
tal jön hozzánk látogatónak?

Nagybácsi: Miért mondd ezt, kis-  
fiam?

Adika: Mert anyuka mindig harag-  
szik, hogy üres kézzel tetszik jönni...

— Időjárásjelentés. A budapesti  
meteorológiai intézet jelentése  
szerint északnyugati légáramlás,  
esőhözó felhőzet, helyenként zi-  
vataros esők várhatóak. A hőmér-  
séklet nyugat felől csökken.

— Inspekciós gyógyszerárak.  
Ezen a héten a következő gyógy-  
szertárak teljesítenek éjjeli szol-  
gálatot: Unicorn dr. Kohn (Piata  
Unirii), Somlea M. (Cal. Reg.  
Ferdinand), dr. Cseresznyés (Cal.  
Gen. Foch), Dr. Nagy Árpád  
(Cal. Motilor).

## Helybenhagyta a tábla a felségsértésért elítelt evangélikus pap büntetését

(KOLOZSVAR.) Ma tárgyalta  
az ítélőtábla Elsoz Antal, Petris  
(Naszódmege) községi evangéli-  
kus pap felségsértési bűnpörét. A  
vádolt ugyanis hivel előtt az  
uralkodó ellen súlyos kijelenté-  
seket használt, amiért letartóztat-  
ták, majd a vizsgálat lefolytatása  
után a törvényszék a felségsértő  
lelkészt 3 hónapi elzárásra, 10  
ezer lej pénzbüntetésre és politi-  
kai jogainak 2 évre való felfüg-  
gesztésére ítélte. Ma a tábla meg-  
erősítette az első fórum határozá-  
tát.

# LEGUJABB

## Lezuhant egy katonai repülőgép és pilótái szörnyethaltak

(CONSTANCA.) Ma reggel 3  
órákor egy katonai repülőgép  
startolt Bukarestből azzal a cél-  
lal, hogy körrepülést végezzen. A  
repülőgép 4 óra 15 perckor Con-  
stancától negyven kilométernyi-  
re lévő Tortoman község határá-  
ban viharba került és lezuhant.  
A gép pilótái: Savu Rotaru fő-

hadnagy és a kísérő tiszt szörnyet  
haltak. A szerencsétlenség szin-  
helyére érkező falusiak szedték  
ki a két pilótát a repülőgép ron-  
csai alól. Constancából katonai  
hatóság és az ügyészség szállott  
ki, hogy megállapítsák a katasz-  
trófa okait.

## Anghelescu közoktatásügyi miniszter:

## „Maradunk, maradunk, maradunk!”

(BUKAREST.) A belpolitikai  
helyzet tisztázódása — amint azt  
előre sejteni lehetett — mára nem  
következett még be. Ma délbén  
Anghelescu közoktatásügyi mi-  
niszter Károly királynál volt ki-  
hallgatáson, Tatarescu miniszter-  
elnök viszont csak este jelenik  
meg az uralkodó előtt. Angheles-  
cu miniszter, amint a királyi pa-  
lotából távozott, az újságírók  
előtt nyilatkozott. Kijelentette,  
hogy a terméskilátások kedvező

ek, elbonult a vihar a gazdasági  
élet és kormány fölött. A gazda-  
kat is megnyugtatta az időjárás  
kedvezőre fordulása. Amikor az  
újságírók megkérdezték, távo-  
zik-e a kormány, vagy folytatja  
munkáját, Anghelescu így felelt:  
— Maradunk, maradunk, ma-  
radunk!

Ma délelőtt királyi kihallgatá-  
son volt Condescu tábornok is,  
akit Uica utódjaként emlegetnek.

## Ejjel-nappal dolgozik a cseh Skoda- lőszergyár, hogy megrendelőit kiszolgálhassa

(PRAGA.) A prágai Skoda  
fegyver és lőszergyár ujabban  
olyan nagyarányu megrendelése-  
ket kapott az egyes európai or-  
szágokból és a Távol-keletről,  
hogy a gyárnak éjjel-nappal meg-  
szakítás nélkül dolgoznia kell.  
Ebből a célból újabb 1500 mun-  
kást vettek fel. Az utóbbi hetek-

ben olyan nagyarányu megren-  
deléseket kapott a vállalat,  
hogy további két évig semmiféle  
megrendelésnek nem tehet eleget.

Történik ez ugyanakkor, ami-  
kor Genfben a leszerelésről tár-  
gynak. A leszerelés ügye ezek  
szerint rövidesen a „megvalósu-  
lás” stádiumába kerül.

## Szívszélhűdés következtében meghalt a Regal-kávéházban egy nagyvállalkozó

(KOLOZSVAR.) Ma délután 3  
órákor tragikus módon fejezte be  
életét Legmann Lajos hatvan éves  
nagyvállalkozó. A vállalkozó, aki  
az utóbbi időben Szamosfalván  
tejgazdaságot létesített, délután  
a Regal-kávéházban tartózkodott.  
Három órákor hirtelen összeesett,  
s amíg a mentők megérkeztek,

egy közelben tartózkodó orvos  
próbált Legmannon segíteni, azon-  
ban a kísérlet csődöt mondott s  
mire a mentők megérkeztek, már  
beállott a szívszélhűdés követke-  
ztében a halál. A tragikus halál-  
esettel kapcsolatosan a rendőrség  
bevezette a vizsgálatot.

## Tizenöt, illetve tíz-tíz évi fegyházra ítélte a törvényszék az öreg pásztor gyilkosait

(KOLOZSVAR.) Megírta annak  
idején a „Jóestét”, hogy Szabó  
János, Popián Simon és Popián  
István Katona községi legények  
farkós bottal szétzúzták a kopo-  
nyáját Domokos Péter 62 éves  
pásztornak. A gyilkosság bosszu-  
ból történt és a falu határában  
levő mezőn zajlott le.

A szerencsétlen ember holtes-  
tére másnap bukkantak rá a

csendőzők. Koponyája teljesen  
szét volt zúzva s az agyvelője  
kilocsant. A nyomozó közegek  
másnap már el is fogták Szabó  
Jánost, aki töredelmesen beval-  
lott mindent, de kijelentette,  
hogy nem akarták Domokos Pé-  
tert megölni. Rákövetkező nap a  
két bűntárs is jelentkezett a rend-  
őrségen. Az ügy tárgyalását má-  
ra üzték ki. A vád és védelem

heves összecsapása után a tör-  
vényszék Szabó Jánost 15, míg  
társait 10—10 évi kényszermun-  
kára ítélte. A vádlottak enyhíté-  
sért felelheztek.

## Az új zárórarendelet

(KOLOZSVAR.) Mint ismere-  
tes, az ipar és kereskedelemügyi  
minisztérium a nyári időszakra  
a kereskedők részére új záróra  
rendeletet léptetett életbe. Az új  
záróra rendelet Kolozsváron  
holnap lép érvénybe és szeptem-  
ber 15-ig tart. Eszerint az összes  
üzletek déli zárórája délután 1  
órától délután 4 óráig tart. Este  
8 órákor kötelesek a kereskedők  
üzleteiket bezárni. Kivételt képez  
a törvényes munkaszünet előtti  
nap, amikor az esti zárást 1 órá-  
val meghosszabbítják. A fűszer-  
kereskedők, mészárosok és élelmi  
szerüzletek délután fél 2-kor zár-  
nak és fél 5-kor nyitnak, este pe-  
dig 9 órákor csukják üzleteiket.  
A borbélyok zárórája 1—4-ig tart  
s este 9-ig tarthatják nyitva üz-  
leteiket, míg a törvényes munka-  
szüneti napon 10 óráig tarthatják  
nyitva üzleteiket.

— A MONTESSORI ÓVODA  
TORAÜNNEPÉLYE. Nagyszámu  
és lelkes közönség előtt mutatta  
be vasárnap délelőtt az újságíró-  
klubban Hamburg Szeren, a he-  
lyi Montessori óvoda vezetőnöje,  
kis tanítványai művészetét. Meg-  
lepő volt, ahogy a 3—4 éves csö-  
p ségek mosolyogva követték a  
zene ritmusát és eljátszották Csip  
kerózsika álmát és ébredését,  
utánózták a favágók munkáját,  
merítettek forrásból, szedték a  
fáról a gyümölcsöt és számtalan  
más jelenettel érzékeltették, hogy  
a modern pedagógia milyen érde-  
kes és újszerű módon használja  
fel, mint nevelési eszköz, a tor-  
nát. Az előadást, amelyet Ham-  
burg Szeren mélyenszántó be-  
széddel vezetett be, a közönség  
lelkes örömmel nézte végig és me-  
legen megtapsolta.

## (Sportrovatunk folytatása.)

Temesvár. Kinizsi—Wiener SC  
2:2 (2:2). A Kinizsi igen jól ját-  
szott, a győzelmet s megérdemel-  
te volna, de nem tudta megaka-  
dályozni azt, hogy kétfólos ve-  
zetés után ne egalizáljanak a bé-  
csiek.

Arad. AMTE—FC Wien 1:1  
(0:0). Az aradi munkások méltó  
ellenfelei voltak a bácsi profik-  
nak.

Nagyvárad. Crisana—NAC ve-  
gyes—Romania (Kolozsvár) 3:2  
(2:1). A kolozsvári csapat csak a  
hajrában vesztett a nagy játé-  
erőt képviselő váradí vegyes csa-  
pat ellen, amelynek sorában ját-  
szott Barátky is. A bíró a máso-  
dik félidőben kiállította Crizát és  
ettől kezdve a kolozsváriak 10  
emberrel játszottak.

Z. Sebess József, a kolozsvári  
református kollégium érdemes  
tornatanára most ünnepli tanári  
működésének negyedszázados ju-  
bileumát. A jubiláns pedagógust  
az intézet ifjúsága tornaünnepély  
keretében ünnepelte, melynek vé-  
geztével Kállay Ernő VII. osztá-  
lyos tanuló frappáns beszédben  
köszönte meg Seress tanár eddigi  
működését, majd az intézeti ta-  
nulóifjúság nevében értékes aján-  
dékkal kedveskedett az ünneplés-  
től meghatódott tanárnak.



## Havazott Predeálon, Mármarosban és Csucs környékén

(BUKAREST.) Tegnap reggel a predeáli hegyekben hideg eső esett. Az eső után havazni kezdett és a havazás három óra hosszat tartott. A hegy tetején 2 centiméter magasságban megállott a hó, míg a többi helyeken azonnal elolvadt. Ugyancsak havazást jelentenek Mármarosból és Mucel-megyéből is. Csucs környékén szintén havazott. A fővárosban két napja esik az eső. Az egész országban a hőmérséklet jelentősen csökkent.

## Országos tiltakozásra készülnek a mozi-szakma képviselői a filmek újabb megadóztatása miatt

(BUKAREST.) A filmkölcönzők és mozgósínházak vezetői országos gyűlést hívtak össze a fővárosba. A gyűlés tárgya az a rendelkezés, amellyel a kultusz-minisztérium újabb a filmszalag métere után 10 lej adót vet ki a filmkölcönzőkre, míg a mozgósínházaknak minden jegy után 1 lej külön illetéket kell beszedni. Az így összegyűlt pénzt a romániai filmgyártás céljára akarják fordítani.

Az egyesült filmszínházak szövetsége a rendelet ellen terjedelmes emlékiratot szerkesztett. Ebben hangsúlyozzák, hogy bár szívesen veszik a hazai filmgyártás megindítását, de azt a módot, ahogyan a minisztérium a szükséges anyagi alapot megakarja szerezni, nem tartják célszerűnek. Tudniillik a külföldi filmek adójából legfeljebb 8-10 milliót lejt vehet be évenként az állam, holott egy nemzeti stúdió felállításához legalább 200 millióra volna szükség. Ami pedig a romániai filmhíradó (jurnal) felvételeit illeti, az országban nem lesz elegendő olyan esemény, amely egy érdekes híradó összeállításához szükséges.

Jelenleg az a helyzet, hogy a 25 lejes mozi-belépőjegyből 10 lejt egyenes és más indirekt adóra kell fordítani. Ez máris kibíratatlan terhet jelent. De hozzá kell vennie még azt, hogy a moziszezon legfeljebb 6-7 hónapig tart és így az esetleges jövedelemből a tavaszi és nyári hónapok deficitjeit kell elsősorban fedezniük.

Remélhető, hogy illetékes körök mégis belátják a nemzeti filmgyártásra vonatkozó elképzeléseik helytelenségét és nem egvedül a filmszínházak és mozik anyagi forrásait fogják csak felhasználni, hanem az állam is hozzájárul a szükséges anyagi alapok előteremtéséhez.

— RENDŐRI HIREK. Ma a rendőrség büntető osztálya letartóztatásba helyezte Rostás Mária gyalui cigányasszonyt, aki azon a címen, hogy pénzt tud hamisítani, végigzsarolta a jóhiszemű falusiakat. Büntülésként találtak nála egy pénznyomó gipszmintát.

## A kormány helyzete tisztázódott Ki lesz az új hadügyminiszter?

(BUKAREST.) A miniszterelnökségen tegnap este bankett volt a belga rendkívüli küldöttség tiszteletére. A banketten a kormány tagjai is teljes számban részt vettek.

A parlament időpontjának megnyitását a szerdai minisztertanács fogja megállapítani. A költségvetés kérdését azonban egy másik minisztertanács fogja eldönteni. Ezen minisztertanács az uralkodó fog elnökölni. Jólinformált politikai körök szerint a király ebből az alkalomból olyan kijelentéseket fog tenni, amelyek megerősítik a kormány helyzetét.

### MINDEN RENDBEN VAN

A miniszterelnök tudvalevőleg tegnap királyi kihallgatáson volt. Ezután telefonon felhívta a Genfben levő Titulescu külügyminisztert és részletesen tájékoztatta a helyzetről. Közölte vele azt is, hogy a kormány helyzete konszolidálódott.

Jólinformált politikai körök szerint a politikai helyzet most már végleg tisztázódott és Tatarescu mai kihallgatása már csak bizonyos gyakorlati, illetve részletkérdéseket fog tisztázni. Az Universul szerint egyáltalán nem bizonyos, hogy Tatarescu ma kihallgatásra megy a királyhoz.

Lehetséges, hogy az audencia csütörtökre marad, amikor is a miniszterelnök előterjeszti a parlamentet összehívó dekrétumot.

### MEGIS ÁTALAKITJÁK A KORMÁNYT

Mindennek ellenére valószínűnek látszik a kormány átalakítása. Ugy hiszik, hogy Uica tábornok szabadságra megy. Ezalatt Tatarescu veszi át a hadügyi tárcát. Nincs kizárva azonban, hogy Condescu tábornok lesz az új hadügyminiszter. Valószínűnek látszik az is, hogy Franasovici nevezik ki belügyminiszternek.

## Veszedelemes szélhámossá vált meg a kolozsvári járványkorházban

(KOLOZSVÁR.) A járványkorház hullakamarájából tegnap vitték ki a temetőbe Csáthi Bélát, a hírhedt kalandort, aki legutóbb tavaly novemberben öngyilkosságot követett el. Szilágyi Miklósné kolozsvári úriasszonyt minden vagyonából kiforgatta.

Csáthi Béla pályafutását Krebs Elemér többszörösen elítélt bűnöző oldalán kezdte, aki a sok évbörtön után néhány évvel ezelőtti tudóbajt kapott és meghalt. Csáthi és Krebs mintegy 12 évvel ezelőtti a nagyváradi sziguranca ügynökei voltak. Tömegesen zsarolták meg a városba kerülő idegeneket, mire mindkettőt lefogták és másfél évi börtönre ítélték. Társa halála után Csáthi működésének színhelyét Kolozsvárra tette át. Nyugdíj és adókiadásokat intézett el. Mindezt úgy, hogy a delikvens jayveszélve rohant a rendőrségre, ahol az időközben megugrott szélhámossá vált feljelentette. Legutóbb a 65 éves özvegy asszony került a szélhámossá válásába, akinek Csáthi elsikkasztotta a nyugdíját és 165 ezer lejes bankbetétkönyvét. A megkárosult öregasszony feljelentette ugyan a szélhámossá, de azt nem sikerült kézrekeríteni. Néhány héttel ezelőtti aztán Csáthi Béla tifuszban megbetegedett és beszállították a járványkorházba, ahol tegnapelőtti meghalt.

Halottakról vagy jót, vagy semmit... de erről a halotról a legjobb akarat mellett sem lehet jót mondani.

## Leintették a pénzügyminisztérium részéről a bélyegközpontot, mert meg akarta zsarolni a konverzió elesettjeit

(KOLOZSVÁR.) Ennek a hónapnak első harmadában, vagyis május 10-én járt le a határideje, vagyis a konverziós kérvények beadásának utolsó napja.

Ezidőszereint mindazok, akik a konverzióra igényt tartottak, de kérvényeiket nem adták be, azok elvesztették jogait és adósságaik kiegyenlítése tekintetében a konverzió előtti állapot szerint kötelesek fizetésüknek eleget tenni.

Azok pedig, akik beadták kérvényüket, illetőleg igényüket a törvényszékhez arra, hogy a konverzió kedvezményében részesüljenek, igen sok ideig abban a bizonytalanságban éltek, hogy beadványukat felbélyegezni kellett volna.

A fővárosi központi bélyegbizottság is azon az állásponton

volt, hogy a beadványok a konverzió ügyében szabályszerűen bélyegzendők fel.

Ez a hivatalos vélemény minden vonalon érthető megütközést keltett, hiszen a konverziós törvény határozottan kimondja azt, hogy ezzel kapcsolatosan minden hivatali eljárás bélyeg és költségmentes, tehát még a pénzügyigazgatóságokhoz kerülő kérvények (adóigazolások konverzióhoz) sem kivételek bélyegmentesség tekintetében.

Most azonban igen érdekes fordulatot vett a bélyegkérdés ügye.

A pénzügyminiszternek ugyan is tudomására jutott a központi bélyegbizottság különös felfogása és egyszerűen táviratilag oktatva ki ezt az illetékosztalag arra, hogy a konverziós ügyekben minden hivatalos okmány, bármi-

lyen hatóság állítsa is azt ki, bélyegmentes.

Bélyegmentes azért, mert törvény kifejezetten azt akarja, hogy a konverziós eljárások költségmentesen folytassanak le.

A miniszteri leirat minden valom szimpátiára talált.

## Barabás Béla

(ARAD.) Az erdélyi magyar ságnak ismét nagy halottja van. Több heti betegeskedés után tegnap este 9 órakor aradi otthonában örök álmra hunyta szemét Barabás Béla, az aradi Magyar Párt elnöke, az Országos Magyar Párt elnökségi tagja, volt magyar és román parlamenti képviselő és szenátor. Barabás Béla az erdélyi magyarságnak legharcosabb legaktívabb tagja volt, aki igen nagy szolgálatot tett az erdélyi magyarság helyzetének megjavítására. Az imperiumváltás előtt Barabás Béla a függetlenségi párt zászlaját vitte s jogért, igazságért sok kemény csatát vívott. Nagyrabecsülték mint embert és politikus. Barabás Bélát, akit 79 éves korában ragadott el a halál, gyomorrákja vitte sírba. Az ősz vézér már hetek óta betegeskedett. Aggkorára való tekintettel orvosai már napokkal ezelőtti minden reményt feladtak. Tegnap délután 6 órakor Barabás Béla elvesztette eszméletét és este 9 órakor anélkül, hogy magához tért volna egy pillanatig is, ki-szenvedett. Az Országos Magyar Párt Barabás Bélát saját halottjának tekinti és temetésén képviselteti magát a párt elnöki tanácsa élén gr. Bethlen György elnökkel. Temetése szerdán délután lesz az aradi temető halottasházából.

## Rablógyilkossággal is vádolják Barladon a lefogott kiskoru betörőket

(BARLAD.) Néhány nappal ezelőtti a barladi rendőrség 5 kiskoru betörőt tartóztatott le, akik nagyszámu betörést és lopást ismertek be. A kiskoru betörőbanda letartóztatása után a nyomozásba a jasi rendőrség is bekapcsolódott. Valószínűnek látszik, hogy a kiskoru betörőbanda leleplezésével egy, a közelmúltban elkövetett gyilkosságra is sikerül fényt deríteni.

Néhány hétie! ezelőtti ugyanis Iasiban meggyilkoltak egy Sachelarescu Mária nevű tanítónőt, aki orgazdasággal is foglalkozott. Megállapítást nyert, hogy a most letartóztatott betörők többnyire megfordulnak a tanítónő lakásán, sőt a szomszédok közül többen két betörőt felismertek, akik a gyilkosság idején a tanítónő házában voltak. A gyilkosság ügyében a hatóságok nagy apparátussal folytatják a nyomozást.

CENZURA